

# Cursos de Alemán



**Tarifas y fechas  
2012**

**Berlín  
Colonia  
Múnich**

**Radolfzell**  
a orillas del Lago de Constanza

**50** 1962  
Jahre 2012

## INFORMACIÓN GENERAL

- Las clases tienen lugar de lunes a viernes, excepto los días festivos oficiales. No se recuperarán las horas de clase en grupo que se suspendan a causa de días festivos oficiales; las clases individuales tendrán lugar según lo acordado. En general las clases tienen lugar por las mañanas, en temporada alta también por las tardes, si es necesario.
- Una hora de clase (unidad de entrenamiento, UE) comprende 45 minutos.
- La llegada al alojamiento tiene lugar normalmente el domingo anterior al día de comienzo del curso por la tarde; la partida tiene lugar el sábado siguiente al último día de curso por la mañana (excepto en días festivos).
- Todas las tarifas son en Euros (€). Las tarifas no incluyen: gastos de viaje al lugar del curso, entradas, gastos de transporte y comidas durante las actividades de tiempo libre y culturales, gastos personales y costes del seguro personal. Los gastos de transporte y, si se da caso, las consumiciones están incluidos en el precio de los programas adicionales con actividades culturales y deportivas (siempre y cuando no se indique de otra manera en la lista de precios), en el de programas completos para niños y jóvenes, y en el de programas para clases de escolares y grupos.

**Las tarifas indicadas son válidas para reservas a través de agencias y para personas privadas que reserven desde el extranjero.**

### DÍAS FESTIVOS OFICIALES 2012

1 de enero, 6 de enero (Múnich, Radolfzell), 20 de febrero (Colonia), 6 de abril, 9 de abril, 1 de mayo, 17 de mayo, 7 de junio (Colonia, Múnich, Radolfzell), 15 de agosto (Múnich), 3 de octubre, 1 de noviembre (Colonia, Múnich, Radolfzell), 24/25/26 de diciembre, 31 de diciembre

### LA RESERVA DE CADA CURSO DE ALEMÁN INCLUYE LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

- Derechos de inscripción y prueba de nivel
- Paquete de inicio del curso con carpeta, bloc, mapa de la ciudad, etc.
- Libro de texto, con CD (si se necesita) y demás material de aprendizaje.
- Programas de tiempo libre y culturales, p. ej., deportes, fiestas del centro de enseñanza y excursiones de fin de semana (no incluidas las entradas y otros gastos)
- Ayuda y asistencia en cuestiones administrativas (p. ej., en consultas ante las autoridades de extranjería) o en casos de emergencia (p. ej., en consultas médicas)
- Acceso gratuito a correo electrónico y a internet, en parte también W-LAN

## CURSO INTENSIVO PLUS

### CURSO INTENSIVO PLUS 10-001

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL

Curso en grupo (UE/semana)	24
Autoaprendizaje en la mediateca (UE/semana)	6
Reserva mínima	1 semana

CURSOS DE CORTA DURACIÓN (hasta 11 semanas)	PRECIO
1 semana	250 €
2 semanas	460 €
3 semanas	645 €
4 semanas	860 €
Semana adicional (hasta 11 semanas)	215 €
Temporada alta (02.07.-31.08.12) Suplemento por semana	25 €

CURSOS DE LARGA DURACIÓN (a partir de 12 semanas)	PRECIO POR SEMANA	PRECIO
12 semanas	207 €	2.484 €
16 semanas	199 €	3.184 €
20 semanas	192 €	3.840 €
24 semanas	188 €	4.512 €
28 semanas	184 €	5.152 €
32 semanas	179 €	5.728 €
36 semanas	174 €	6.264 €
40 semanas	169 €	6.760 €

- Edad mínima de los participantes: 18 años; en verano (desde mayo hasta septiembre) 16 años; en Radolfzell y Berlín todo el año a partir de los 16 años.
- Número de participantes por grupo: mínimo 5, máximo 15.
- Participantes con conocimientos previos pueden comenzar el curso cada lunes. Antes de comenzar el curso se realizará una prueba de nivel.

### FECHAS DE COMIENZO DE CURSOS PARA PRINCIPIANTES 2011

	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
<b>BERLÍN</b>	16	27	-	10, 30	21	11	02, 30	-	03	15	26	-
<b>COLONIA</b>	02, 30	27	-	02, 30	-	04	02	06	03	01, 29	26	-
<b>MÚNICH</b>	02	13	26	-	07, 29	18	09, 30	20	10	22	-	03
<b>RADOLFZELL</b>	16	27	-	10	21	11	02	13	24	-	26	-

### LA RESERVA DE UN CURSO INTENSIVO PLUS INCLUYE LOS SIGUIENTES SERVICIOS (ADEMÁS DE LOS SERVICIOS YA MENCIONADOS EN LA PÁGINA ANTERIOR):

- Libro de texto, con CD (si se necesita) y demás material de aprendizaje.
- En los cursos de larga duración, están incluidos dos exámenes telc de los niveles B1, B2 o C1 siempre y cuando el participante haya alcanzado el nivel correspondiente. En caso necesario, se pueden repetir dichos exámenes, pero esta vez es necesario abonarlos.
- Información general sobre las universidades alemanas y las condiciones de admisión para estudiantes extranjeros.

**UN CURSO - 4 CIUDADES: Conozca las ciudades donde tienen lugar los cursos Carl Duisberg, realizando un curso de alemán intensivo de larga duración. Después de un curso de 4 semanas como mínimo, podrá elegir entre Berlín, Colonia, Múnich o Radolfzell.**

## OTROS CURSOS DE ALEMÁN

### CURSO INTENSIVO DE ALEMÁN COMERCIAL 10-002

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL

Curso en grupo (UE/semana)	24
Autoaprendizaje en la mediateca (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	min: 5, max: 15
Precio 4 semanas	940 €

Fechas de los cursos 2012:  
05.-30.03. (Múnich); 02.-27.07. (Berlín y Colonia); 03.-28.09. (Radolfzell)

### CURSO DE INMERSIÓN LINGÜÍSTICA 5 10

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL 10-003 10-004

Curso en grupo (UE/semana)	24	24
Autoaprendizaje en la mediateca (UE/semana)	6	6
Clases individuales (UE/semana)	5	10
Reserva mínima	1 semana	1 semana
Precios 1 semana	485 €	720 €
2 semanas	930 €	1.400 €
3 semanas	1.350 €	2.055 €
4 semanas	1.800 €	2.740 €
Semana adicional	450 €	685 €
Temporada alta (02.07.-31.08.12) Suplemento por semana	30 €	40 €

El curso comienza cada lunes para aquellos participantes con conocimientos previos.

### CURSO INDIVIDUAL (CLASES PRIVADAS) ALEMÁN PARA LA PROFESIÓN Y CARRERA

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL, HANÓVER, SAARBRÜCKEN 10-005 10-006

Clases individuales (UE/semana)	20	40
Servicios adicionales	—	5 comidas con el profesor
Reserva mínima	1 semana	1 semana
Precios alemán general y comercial, 1 semana	1.080 €	2.280 €
Precios lenguaje técnico (por ejemplo: alemán técnico, jurídico, médico, financiero, recursos humanos), 1 semana	1.380 €	2.880 €

El curso comienza cada lunes.

### ESTUDIAR Y VIVIR EN CASA DEL PROFESOR 10-007

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL, HANÓVER, RINO-MENO, SAARBRÜCKEN

Clases individuales (UE/semana)	15	20	25
Servicios adicionales	Alojamiento en casa del profesor, pensión completa, programa de tiempo libre según acuerdo, traslado de ida y vuelta al aeropuerto, si se desea.		
Reserva mínima	1 semana	1 semana	1 semana
Precios 1 semana	1.450 €	1.700 €	1.950 €

El curso comienza cada lunes. En Colonia y en Múnich no existe esta posibilidad durante la temporada alta.

## CURSOS DE PREPARACIÓN PARA EXÁMENES Y EXÁMENES

### 4 SEMANAS: CURSO DE PREPARACIÓN PARA EL EXÁMEN TESTDAF

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL 10-008

Curso en grupo por la tarde (UE/semana)	20
Número de participantes por grupo	Min: 6, Max: 15
PRECIO 4 semanas	395 €
Fechas de los cursos 2012:	
09.01.-03.02., 26.03.-20.04., 14.05.-08.06., 18.06.-13.07., 20.08.-14.09., 15.10.-09.11.	

### 4 SEMANAS: CURSO DE PREPARACIÓN PARA LA PRUEBA DE ACCESO AL 'STUDIENKOLLEG BAYERN'

EN: MÚNICH 10-009

Curso en grupo por la tarde (UE/semana)	20
Número de participantes por grupo	Min: 6, Max: 15
PRECIO 4 semanas	395 €
Fechas de los cursos 2012: a petición (4 semanas antes del examen)	

### TEST TRAINING PARA LOS EXÁMENES TESTDAF Y DSH

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL 20-102

Curso en grupo por la tarde (UE/semana)	4
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	60 €
PRECIO 4 semanas	230 €
Fechas de los cursos 2012: a petición (antes del examen)	

### TEST TRAINING PARA LOS CERTIFICADOS TELC: B1, B2 Y C1

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL 20-204

Curso en grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	90 €
PRECIO 4 semanas	335 €
Fechas de los cursos 2012: a petición (antes del examen)	

### EXÁMENES - PRECIOS

telc Alemán B1 (telc Deutsch B1 – Certificado de Alemán)	70-003	95 €	110 €
telc Alemán B2 (telc Deutsch B2)	70-004	120 €	120 €
telc Alemán C1 (telc Deutsch C1)	70-005	140 €	140 €
TestDaF	70-006	175 €	175 €
Examen de Alemán Comercial Internacional (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International – PWD)	70-007	150 €	150 €
Examen de Alemán comercial como lengua extranjera (Test Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft – WiDaF)	70-008	120 €	120 €

Para que el examen tenga lugar, es necesario que haya 3 alumnos como mínimo.

### EXÁMENES - FECHAS

		Fechas	Inscripción
B1	telc Alemán B1 (Certificado de Alemán)	a petición (vs. página web)	5 semanas antes del examen Inscripción con retraso: Suplemento adicional € 15.-
B2	telc Alemán B2		
C1	telc Alemán C1		
C1	TestDaF	T055	09.02.12 15.11.11-12.01.12
		T056	26.04.12 23.02.12-29.03.12
		T057	14.06.12 19.04.12-17.05.12
		T058	18.07.12 23.05.12-20.06.12
		T059	20.09.12 26.07.12-23.08.12
		T060	13.11.12 18.09.12-16.10.12
C1	Examen de Alemán Comercial Internacional (PWD)	Múnich: 29./30.03.12	07.03.12
		Berlín: 26./27.07.12	04.07.12
		Colonia: 26./27.07.12	04.07.12
		Radolfzell: 27./28.09.12	05.09.12
a partir de A2	Examen de Alemán Comercial como lengua extranjera (WiDaF)	a petición	

## MÓDULOS INFORMACIÓN GENERAL

Los módulos y programas adicionales se ofrecen como complemento al curso intensivo plus y sólo pueden ser realizados en combinación con el mismo. Haciendo un módulo o programa adicional se tiene la posibilidad de ampliar el curso intensivo plus según el gusto personal de cada uno. Dependiendo del tema, deben cumplirse determinados

requisitos en lo que se refiere al nivel idiomático. Los módulos comprenden normalmente de 4 a 6 unidades de entrenamiento a la semana.

Para fechas de los cursos consulte a su Centro Carl Duisberg.

## MÓDULOS LINGÜÍSTICOS Y RELATIVOS AL LENGUAJE PARA LA PROFESIÓN

### FONÉTICA 20-201

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL

Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	4
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	60 €
PRECIO 4 semanas	230 €

### ENTRENAMIENTO DE LA FACULTAD COMUNICATIVA 20-202

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL

Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	4
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	60 €
PRECIO 4 semanas	230 €

### ALEMÁN PARA EL TRABAJO 20-203

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL

Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	90 €
PRECIO 4 semanas	335 €

### ENTRENAMIENTO PARA SOLICITAR EMPLEO 20-206

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL

Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	90 €
PRECIO 4 semanas	335 €

## MÓDULO PARA LA PREPARACIÓN DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS EN ALEMANIA

### PROPÉDEUTICA 20-101

EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLZFELL

Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 4, Max: 8
PRECIO 1 semana	90 €
PRECIO 4 semanas	335 €

## SERVICIOS DE GESTIÓN

### ACCESS – GESTIÓN PARA OBTENER UNA PLAZA DE ESTUDIOS EN ALEMANIA 20-103

PRECIO	1.390 €
--------	---------

### GESTIÓN PARA OBTENER UNA PRÁCTICA DE TRABAJO 20-207

PRECIO	600 €
--------	-------

## PRECIOS DE ALOJAMIENTO Y RÉGIMEN DE COMIDAS (¡Todos los precios son por semana!)

ALOJAMIENTO PRIVADO		BERLÍN	COLONIA	MÚNICH	RADOLFZELL
Familia - Habitación individual sin régimen de comidas <sup>1</sup>	50-001	140 €	120 €	140 €	100 €
Familia - Habitación individual con desayuno <sup>1</sup>	50-002	165 €	145 €	165 €	125 €
Familia - Habitación individual con media pensión <sup>1,2</sup>	50-003	215 €	195 €	215 €	175 €
Habitación en un piso compartido - Habitación individual sin régimen de comidas <sup>3</sup>	50-004	120 €	120 €	—	—
<b>RESIDENCIA <sup>4</sup></b>					
Residencia estándar - Habitación individual sin régimen de comidas	50-005	140 €	—	120 € <sup>5</sup>	85 €
Residencia estándar - Habitación doble sin régimen de comidas <sup>6</sup>	50-006	110 €	—	—	70 €
Residencia "confort" - Habitación individual sin régimen de comidas	50-005	—	—	—	95 €
Residencia "confort" - Habitación doble sin régimen de comidas <sup>6</sup>	50-006	—	—	—	80 €
Zona		céntrica	—	de 15 a 20 minutos del centro ciudad	20 minutos a pie del centro ciudad
Distancia al Centro Carl Duisberg		15 minutos	—	se encuentra en el mismo edificio donde está la escuela	aprox. 15 minutos con el autobús
<b>APARTAMENTO</b>					
Apartamento - Habitación individual sin régimen de comidas	50-007	225 €	225 €	140 € <sup>7</sup>	—
Apartamento Business - Habitación individual sin régimen de comidas	50-008	500 €	aprox. 250 € <sup>9</sup>	aprox. 875 € <sup>8</sup> , aprox. 450 € <sup>9</sup>	—
<b>SUPLEMENTO PARA TODO TIPO DE ALOJAMIENTO</b>		<b>BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL</b>			
Suplemento por gestión de reservas de menos de 4 semanas	50-009				50 €
Temporada alta (01.07.-01.09.12) Suplemento por semana	50-010				20 €
<sup>1</sup> En Colonia y Múnich: sin posibilidad de cocinar.					
<sup>2</sup> En Radolfzell: Comida o cena, dado el caso, en el restaurante con el que el Centro Carl Duisberg tenga contrato.					
<sup>3</sup> El número de habitaciones dobles es limitado. Precios a petición					
<sup>4</sup> Todas las residencias disponen de W-LAN. La residencia "confort" del Centro Carl Duisberg en Radolfzell dispone de conexión a internet y conexión para televisión en la misma habitación.					
<sup>5</sup> Precio para estancias de 24 semanas como mínimo 110 € a la semana					
<sup>6</sup> Precio por persona. La reserva solo se puede llevar a cabo reservando para dos personas a la vez. El número de habitaciones dobles es limitado.					
<sup>7</sup> En la residencia Carl Duisberg hay un apartamento donde se pueden alojar dos personas. Precio para 2 personas a petición.					
<sup>8</sup> Precio para estancias de hasta 4 semanas; si se da el caso, pago de suplemento en días de feria					
<sup>9</sup> Precio para estancias a partir de 4 semanas; si se da el caso, pago de suplemento en días de feria					

## OTROS SERVICIOS

<b>TRASLADO AEROPUERTO 60-001</b>		
Centro Carl Duisberg	Aeropuerto	Precio por trayecto y por persona *
Berlín	Berlín Schönefeld, Tegel	60 €
Colonia	Colonia Düsseldorf	60 € 120 €
Múnich	Múnich	80 €
	Zúrich/Suiza	120 €
Radolfzell	Friedrichshafen Stuttgart	120 € 220 €
* A petición se puede obtener traslado más económico, si llegan varios participantes en el mismo vuelo.		
<b>SEGURO DE ENFERMEDAD, ACCIDENTE Y RESPONSABILIDAD CIVIL 60-002</b>		
1 semana		20 €

<b>ASISTENCIA CON EL VISADO 60-003</b>		
Expedición de un certificado para presentar en la embajada/consulado alemán, confirmando todos los cursos que hayan sido reservados y el pago de los mismos (Este certificado sólo se podrá expedir cuando el pago total haya sido confirmado)		30 €
<b>COSTES DE MENSAJERÍA 60-004</b>		
Envío de documentos por mensajero, si se desea		60 €
<b>RADOLFZELL – OFERTAS DEPORTIVAS PARA TODOS LOS CURSOS (durante todo el año, siempre que sea posible)</b>		
Tenis (con entrenador)	60-005	2 horas semanales 80 €
Equitación	60-006	2 horas semanales 50 €
Navegar a vela	60-007	2 horas semanales 50 €
Fitness	60-008	mensual 40 €

## PROGRAMAS ADICIONALES DE ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS

<b>HISTORIA ALEMANA EN: BERLÍN 20-301</b>	
Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 3
PRECIO 1 semana	95 €
<b>MÚSICA CLÁSICA EN: BERLÍN 20-305</b>	
Número de participantes por grupo	1
PRECIO por actividad	120 €
<b>COLONIA CIUDAD DEL ARTE 20-303</b>	
Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 3
PRECIO 1 semana	250 €
<b>VINICULTURA EN LA REGIÓN DEL RIN EN: COLONIA 20-306</b>	
Número de participantes por grupo	4
PRECIO 2 semanas	270 €

<b>EL MITO DEL REY LUDWIG II EN: MÚNICH 20-302</b>	
Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 3
PRECIO 1 semana	360 €
<b>MÚNICH CIUDAD DEL ARTE 20-304</b>	
Curso en mini grupo por la tarde (UE/semana)	6
Número de participantes por grupo	Min: 3
PRECIO 1 semana	360 €
<b>ESPECIAL ADVIENTO BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL</b>	
	20-307 20-308 20-309 20-310
Número de participantes por grupo	3
PRECIO 1 semana	95 €
<b>ACTIVIDADES AL AIRE LIBRE EN: RADOLFZELL 20-311</b>	
PRECIO 1 actividad	upon request
<b>ESPECIAL INVIERNO EN MÚNICH Y RADOLFZELL 20-312</b>	
PRECIO 1 día	70 €

## PROGRAMAS COMPLETOS PARA NIÑOS Y JÓVENES

Los programas de idiomas para niños y jóvenes en Radolfzell son "cursos con todo incluido": clases, alojamiento, comidas, programa de actividades etc..

### CURSOS DE VACACIONES DE VERANO PARA JÓVENES A PARTIR DE 15 AÑOS EN: RADOLFZELL 30-001

Curso de alemán	24 UE/semana
Fechas	03.06.-01.09.12
Duración	mínimo 2 semanas
Precio/semana (residencia, habitación individual)	595 €
Precio/semana (residencia, habitación doble)	550 €
Precio/semana (familia, habitación individual)	620 €
Servicios:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alojamiento en la residencia Carl Duisberg o en familia</li> <li>• Pensión completa durante los días de curso, media pensión los fines de semana</li> <li>• Programa de tiempo libre, tutores, entradas, billetes para el autobús y trenes de cercanías.</li> </ul>	

### CAMPAMENTO DE FÚTBOL PARA NIÑOS DE 10 A 14 AÑOS EN: RADOLFZELL 30-002

Curso de alemán	20 UE/semana
Fechas	22.07.-11.08.12
Duración	3 semanas, mínimo 2 semanas
Precio por 2 semanas	1.450 €
Precio por semana adicional	695 €
descuento para hermanos	30 €
Servicios:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entrenamiento de fútbol, 10 horas semanales</li> <li>• Equipamiento para el entrenamiento, servicio de lavandería</li> <li>• Alojamiento en un gimnasio (chicos y chicas separados)</li> <li>• Pensión completa durante los días de curso, media pensión los fines de semana</li> <li>• Programa de tiempo libre, tutores, entradas para actividades diversas</li> <li>• Seguro alemán de viaje y enfermedad</li> <li>• Traslado colectivo del aeropuerto de Zúrich (CH) a la llegada y a la partida; traslado individual a petición</li> <li>• Certificado del curso de alemán y de la escuela de fútbol.</li> </ul>	

### CAMPAMENTO DE BAILE PARA NIÑOS DE 10 A 14 AÑOS EN: RADOLFZELL 30-005

Curso de alemán	20 UEs/semana
Fechas	22.07.-11.08.12
Duración	3 semanas, mínimo 2 semanas
Precio por 2 semanas	1.350 €
Precio por semana adicional	660 €
descuento para hermanos	30 €
Servicios:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Curso de baile, 10 horas semanales</li> <li>• Equipamiento, servicio de lavandería</li> <li>• Alojamiento en un gimnasio (chicos y chicas separados)</li> <li>• Pensión completa durante los días de curso, media pensión los fines de semana</li> <li>• Programa de tiempo libre, tutores, entradas para diversas actividades</li> <li>• Seguro alemán de viaje y enfermedad</li> <li>• Traslado colectivo del aeropuerto de Zúrich (CH) a la llegada y a la partida; traslado individual a petición</li> <li>• Certificado del curso de alemán y del curso de baile</li> </ul>	

### ESPECIAL INVIERNO PARA JÓVENES A PARTIR DE 15 AÑOS EN: RADOLFZELL 30-003

Curso de alemán	24 UE/semana
Fechas	08.01.-25.02.12
Duración	mínimo 2 semanas
Precio por 2 semanas	1.220 €
Precio por semana adicional	595 €
Servicios:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alojamiento en residencia Carl Duisberg (habitación individual)</li> <li>• Billete para el autobús y trenes de cercanías</li> <li>• Pensión completa durante los días de curso, media pensión los fines de semana</li> <li>• Programa de tiempo libre, tutores, entradas</li> <li>• 1 „Snow-Event“ en el fin de semana (sábado o domingo), todo el día, si se reservan 2 semanas o por semana adicional: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Traslado ida y vuelta a la zona de esquí</li> <li>- Forfait</li> <li>- Equipo de esquí para la diversion en la nieve</li> <li>- Curso de esquí para principiantes (el 14.01. y 04.02.12)</li> </ul> </li> </ul>	

Carl Duisberg Centren organiza viajes de idiomas diseñados a medida para clases de escolares y grupos de personas privadas o instituciones.

### PROGRAMA PARA CLASES DE ESCOLARES Y GRUPOS EN: BERLÍN, COLONIA, MÚNICH, RADOLFZELL, SAARBRÜCKEN 30-004

Curso de alemán	aprox. 20 UE/semana, según acuerdo
Fechas	durante todo el año a petición
Duración	a partir de 1 semana
Precio	a petición
Servicios:	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alojamiento</li> <li>• Régimen de comidas optional (desayuno, media pensión o pensión completa)</li> <li>• Excursiones, visitas a museos</li> <li>• Programa de tiempo libre, tutores, encuentro con alemanes</li> <li>• A partir de 15 participantes la persona de acompañamiento puede venir gratuitamente</li> </ul>	

### GESTIÓN PARA LA ASISTENCIA A UNA ESCUELA PÚBLICA Y A INTERNADOS EN ALEMANIA 30-101

Servicios:	Precio
• Inscripción en la escuela adecuada (en „Gymnasium“ escuela de educación secundaria o en „Gesamtschule“ escuela integrada o en internado) y gestión para atender al nivel de clase correspondiente	1.390 €
Servicios adicionales, si se desean:	
• Alojarse con una familia alemana	a partir de 490 € mensuales
• Gestión para la estancia en una ciudad o una región de su elección	250 €
• Según acuerdo, gestión del seguro de enfermedad, accidente y de responsabilidad civil	80 € mensuales
• Billete mensual para transporte público urbano en el lugar donde se encuentre la escuela	a petición

### EN FORMA PARA LA ESCUELA – PROGRAMA DE PREPARACIÓN PARA ASISTIR A LA ESCUELA EN ALEMANIA 30-102

	UE/semana	Precio/semana
Clases en grupo (Alemán)	24	
Autoaprendizaje en la mediateca con tutores	6	
Curso de inglés en pequeños grupos	4	590 €
Curso de matemáticas y ciencias naturales en pequeños grupos (a partir del nivel B1)	2	
Clases individuales para alumnos de hasta 15 años		1.390 €
Fechas		Durante todo el año
Duración		a partir de 4 semanas
Servicios:		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe de rendimiento del alumno después de cada curso</li> <li>• Alojamiento en habitación individual o doble con una familia alemana</li> <li>• Pensión completa y bebidas para la pausa</li> <li>• Asistencia con los deberes escolares</li> <li>• Billete para los transportes públicos urbanos</li> <li>• Participación en el programa de tiempo libre del Centro</li> <li>• Gestión del seguro de enfermedad, accidente y responsabilidad civil</li> <li>• Organización de citas médicas</li> </ul>		

## CERTIFICADO DE CALIDAD

Carl Duisberg Centren fue una de las primeras instituciones de educación en Alemania que sometió a control su sistema de gestión de la calidad por una consultora independiente. El certificado TÜV garantiza desde 1997 el cumplimiento de las exigencias de la Norma de Calidad ISO 9001, válida en todo el mundo para empresas dedicadas a cursos de idiomas, viajes de idiomas y programas escolares internacionales.

La alta calidad de nuestros servicios garantiza el éxito pedagógico duradero, así como la satisfacción de nuestros clientes. Y para poder garantizarlo, llevamos a cabo revisiones periódicas de nuestro estándar de calidad.





En los siguientes Centros Carl Duisberg se ofrecen cursos de Alemán durante todo el año:

**Centro Carl Duisberg Berlín**

Jägerstraße 64 • 10117 BERLÍN  
Tel. +49 (0)30/20 88 644-0  
Fax +49 (0)30/20 88 644-29  
BERLÍN@cdc.de

**Centro Carl Duisberg Colonia**

Hansaring 49-51 • 50670 Köln  
Tel. +49 (0)221/16 26-213  
Fax +49 (0)221/16 26-314  
registration-koeln@cdc.de

**Centro Carl Duisberg Múnich**

Pfänderstraße 6-10 • 80636 München  
Tel. +49 (0)89/12 66 46-0  
Fax +49 (0)89/12 66 46-46  
muenchen@cdc.de

**Centro Carl Duisberg Radolfzell**

Fürstenbergstraße 1 • 78315 Radolfzell  
Tel. +49 (0)7732/9201-0  
Fax +49 (0)7732/9201-92  
radolfzell@cdc.de

Los siguientes Centros Carl Duisberg ofrecen clases individuales o cursos para grupos privados:

**Centro Carl Duisberg Hanóver**

Rathenaustraße 9 • 30159 Hannover  
Tel. +49 (0)511/36 39 04  
Fax +49 (0)511/32 58 88  
hannover@cdc.de

**Centro Carl Duisberg Saarbrücken**

Mecklenburgring 1 • 66121 Saarbrücken  
Tel. +49 (0)681/819 09-0  
Fax +49 (0)681/819 09-113  
saarbruecken@cdc.de

**Centro Carl Duisberg Rin-Meno**

Frankfurter Str. 99 • 63263 Neu-Isenburg  
Tel. +49 (0)6102/32 92 98  
Fax (0)6102/32 78 45  
rhein-main@cdc.de



**Carl Duisberg Centren – 50 Jahre Bildung ohne Grenzen**

Sede principal:  
International Sales • Hansaring 49-51 • 50670 Köln  
Tel. +49 (0)221/16 26-251 • Fax +49 (0)221/16 26-256 • info@cdc.de • www.carl-duisberg-cursos-de-aleman.com

[www.cdc.de](http://www.cdc.de)